

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SCM/N/48/TUR  
10 novembre 1999

(99-4852)

Comité des subventions et des  
mesures compensatoires

Original: anglais

## SUBVENTIONS

Notification de mise à jour présentée conformément à l'article XVI:1 du GATT  
de 1994 et à l'article 25 de l'Accord sur les subventions  
et les mesures compensatoires

### TURQUIE

La Mission permanente de la Turquie a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 20 octobre 1999.

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
<b>I. ENCOURAGEMENT AUX INVESTISSEMENTS EN TURQUIE .....</b>	<b>1</b>
<b>II. PROGRAMMES DE CRÉDIT.....</b>	<b>3</b>
<b>III. PRODUITS AGRICOLES.....</b>	<b>11</b>

Conformément aux dispositions de l'article XVI:1 du GATT de 1994 et de l'article 25.2 de l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires, j'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint la notification de mise à jour concernant l'année 1999.

La présente notification contient des renseignements actualisés sur les mesures visant à encourager les investissements et les programmes de crédit.

### **I. ENCOURAGEMENT AUX INVESTISSEMENTS EN TURQUIE**

La notification complète pour 1998, reproduite sous la cote G/SCM/N/38/TUR, contient (dans la partie "Encouragement aux investissements en Turquie") une description générale du programme et un résumé des éléments d'encouragement énoncés dans le Décret n° 98/10755 sur le système d'encouragement à l'investissement.

En relation avec les modifications législatives qui ont été apportées aux lois fiscales et aux pratiques en matière de mise en œuvre, les décrets suivants ont été publiés au Journal officiel et sont entrés en vigueur: Décret n° 99/12475 du 22 février 1999 (Journal officiel du 25 mars 1999) et

Décret n° 99/12656 du 14 avril 1999 (Journal officiel du 25 avril 1999) portant modification du Décret n° 98/10755.

Les dispositions contenues dans les décrets susmentionnés modifient les paragraphes 5 c) et 5 g) de la notification complète présentée par la Turquie (Partie I: Encouragement aux investissements en Turquie; paragraphe 5 – Fonctionnement du programme).

5 c) – Aide à la taxe sur la valeur ajoutée pour l'achat de machines et d'équipement

Les modifications les plus importantes concernant les éléments d'encouragement mis en œuvre ont été apportées par les articles correspondants (articles 1 et 3) du Décret n° 99/12656 du 14 avril 1999 portant modification du Décret n° 98/10755 relatif au système d'encouragement à l'investissement relevant du Programme général d'encouragement à l'investissement.

L'élément d'encouragement qui existait précédemment "Report de la TVA sur les machines et les équipements importés" a été appliqué automatiquement conformément à la législation fiscale, comme cela est indiqué dans la notification complète présentée par la Turquie pour 1998. L'élément d'encouragement "Aide à la taxe sur la valeur ajoutée pour l'achat de machines et d'équipement" a été appliqué simultanément afin d'assurer un traitement égal pour les machines et équipements importés et les machines et équipements achetés sur le marché intérieur au bénéfice d'un certificat d'encouragement à l'investissement.

Comme le prévoit la Loi fiscale n° 4369 du 22 juillet 1998, l'élément d'encouragement "Report de la TVA sur les machines et les équipements importés" a été supprimé et un nouvel élément d'encouragement intitulé "Exonération de la taxe sur la valeur ajoutée" a été mis en place.

L'élément d'encouragement "Exonération de la taxe sur la valeur ajoutée" consiste en une exonération de la TVA due sur les machines et équipements importés ou achetés sur le marché intérieur, figurant sur les listes globales établies pour les importations et les achats sur le marché intérieur approuvées par le Sous-Secrétariat au Trésor et faisant l'objet d'un certificat d'encouragement à l'investissement. Il était nécessaire, afin d'assurer l'égalité de traitement entre les machines et les équipements importés et les machines et les équipements achetés sur le marché intérieur, d'adapter le mécanisme général d'encouragement à l'investissement visé par la Loi fiscale n° 4369, ce qui est maintenant chose faite.

Les modifications mentionnées plus haut en relation avec la Loi fiscale n° 4369 ont fait l'objet du Décret n° 99/12656 portant modification du Décret n° 98/10755 qui prévoit la suppression de l'élément d'encouragement "Aide à la taxe sur la valeur ajoutée pour l'achat de machines et d'équipement". Le nouveau décret a mis en place la réglementation nécessaire concernant le système actuel relatif à l'élément d'encouragement "Exonération de la taxe sur la valeur ajoutée".

5 g) – Crédits accordés dans le cadre du Fonds

Conformément à l'article 3 du Décret n° 99/12475 du 22 février 1999, portant modification du Décret n° 98/10755, les investissements envisagés dans des régions développées et des régions normales et les investissements des petites et moyennes entreprises au bénéfice d'un certificat d'encouragement à l'investissement ont été considérés comme relevant de la catégorie des "secteurs d'importance spéciale" en ce qui concerne les primes à l'investissement prévues par l'article 3 additionnel de la Loi n° 193 relative à l'impôt sur le revenu. Cet article dispose que l'élément d'encouragement appelé "prime à l'investissement" sera accordé à concurrence de 100 pour cent des investissements envisagés dans les secteurs d'importance spéciale, les régions de développement prioritaire et les régions industrielles organisées, et de 200 pour cent pour les investissements industriels dont la valeur est supérieure à l'équivalent de 250 millions de dollars EU en livres turques

et qui possèdent au moins deux des caractéristiques suivantes: accroissement de la compétitivité internationale, besoin en haute technologie, valeur ajoutée élevée, contribution à l'accroissement des revenus fiscaux et création d'emplois.

L'article 4 du Décret n° 99/12475 portant modification du Décret n° 98/10755 met en place une nouvelle réglementation concernant le mécanisme d'attribution des crédits accordés dans le cadre du Fonds. Ces crédits peuvent être accordés, dans les limites fixées par le Sous-Secrétariat au Trésor, en vue d'orienter et d'encourager les investissements axés sur le développement régional, les investissements des PME, les investissements technologiques prioritaires qui sont déterminés par la Haute Commission des sciences et de la technologie, les investissements liés à la protection de l'environnement, les investissements dans les technoparcs, et la recherche-développement, conformément à la législation concernant les mesures publiques d'encouragement aux investissements.

En ce qui concerne les "investissements axés sur le développement régional", il s'agit d'investissements totalement nouveaux, dont la valeur est supérieure à l'équivalent de 8 millions de dollars EU en livres turques, qui entraînent la création d'au moins 75 emplois dans les secteurs de l'élevage, du tissage de vêtements et du transport et qui sont situés dans les provinces suivantes: Batman, Bingöl, Bitlis, Diyarbakir, Hakkari, Hatay, Kars (annexe se rapportant à l'article 7 du Décret n° 99/12656), Mardin, Mus, Siirt, Sirtak, Tunceli et Van (ces provinces sont considérées, par rapport aux provinces de la partie occidentale de la Turquie, comme les provinces les moins développées accusant des différences importantes sur le plan des indicateurs socio-économiques tels que le PIB par habitant, le taux de chômage, le taux de migration intérieure, etc.). Ces modifications ont simplement pour objet d'améliorer la situation des régions les moins développées dans le cadre d'une stratégie de développement régional.

## **II. PROGRAMMES DE CRÉDIT**

### **1. Titre du programme de subvention**

#### **Programmes de crédit**

L'Eximbank turque soutient les exportateurs, les producteurs à vocation exportatrice et les investisseurs étrangers en les faisant bénéficier de programmes de crédit en espèces et autres à court, moyen et long termes. En outre, les créances à l'exportation sont escomptées afin de promouvoir les ventes à des conditions de paiement différé et d'accroître le volume du commerce d'exportation.

#### **Crédits à l'exportation à court terme**

En 1998, 65 pour cent des crédits à court terme proposés par l'Eximbank turque ont été accordés par l'intermédiaire de banques commerciales turques bénéficiant de lignes de crédit et 35 pour cent de ces crédits ont été accordés directement par l'Eximbank turque. Les crédits sont accordés en livres turques ou en devises. En 1998, la Banque a fourni un soutien financier pour environ 12 pour cent des exportations turques au moyen des crédits à court terme.

Programme de crédits à l'exportation avant expédition en livres turques (PCEE LT): Mécanisme de crédit à court terme en livres turques et couvrant tous les secteurs. Il fournit un soutien financier aux exportateurs dès les premiers stades de la production.

*Crédits destinés aux petites et moyennes entreprises (PME):* (sous-programme du PCEE LT).

*Crédits destinés aux zones de développement prioritaire:* (sous-programme du PCEE LT).

Programme de crédits à l'exportation avant expédition en devises (PCEE FX): Mécanisme de crédit à court terme en devises et couvrant tous les secteurs. Il fournit un soutien financier aux exportateurs dès les premiers stades de la production.

Lignes de crédit destinées à des sociétés de commerce extérieur (SCE): Ces crédits sont accordés à des sociétés de commerce extérieur et à des sociétés de commerce extérieur sectorielles en livres turques et en devises afin de couvrir leurs besoins de financement à l'exportation.

Le programme comporte une option livres turques et une option devises:

*Programme de crédits à l'exportation en livres turques à court terme destiné aux SCE*

*Programme de crédits en devises à court terme destiné aux SCE*

Programme de crédits à l'exportation en devises liés aux résultats à l'exportation: Les crédits sont accordés en devises aux exportateurs et aux producteurs à vocation exportatrice.

Programme de crédits à l'exportation en livres turques liés aux résultats à l'exportation: Les crédits sont accordés en livres turques aux exportateurs et aux producteurs à vocation exportatrice.

Programme d'escompte du crédit à l'exportation à court terme: Il s'agit d'un mécanisme de financement après expédition dans le cadre duquel les créances à l'exportation, sous réserve d'acceptations bancaires fournies par des banques commerciales et/ou de lettres de crédit irrévocables, sont escomptées par l'Eximbank turque.

### **Crédits à l'exportation à moyen et à long terme**

Programme de crédit acheteurs/garantie: L'Eximbank turque ouvre des lignes de crédit, sous garantie souveraine, à des banques et établissements financiers correspondants dans divers pays. Dans le cadre de ce programme, des facilités de financement sont accordées tant pour les exportations que pour des projets.

Régime de financement des exportations de la Banque islamique de développement (BID): L'Eximbank turque agit en qualité d'intermédiaire, la BID ayant le pouvoir d'approuver les crédits et assumant le risque acheteur. Le financement est assuré sous la forme de crédits acheteurs.

Ce régime prévoit aussi une limite de 20 millions de dinars islamiques (environ 29 millions de dollars EU) pour le financement par la BID. L'Eximbank a le pouvoir d'approuver les crédits et assume le risque acheteur. Les chiffres du tableau situé à la fin du présent document correspondent aux décaissements effectués dans le cadre de cette limite.

Opérations de financement du commerce d'importation (ligne OFCI) de la BID: Il s'agit d'un mécanisme de financements renouvelables à moyen terme assuré par la ligne OFCI du régime de financement de la BID. L'Eximbank turque exige des entreprises qui bénéficient de ce programme des engagements liés à l'exportation.

Programme de crédits à l'investissement dans des chaînes de magasins à l'étranger: L'Eximbank turque soutient les investissements effectués à l'étranger par des entrepreneurs turcs pour créer des centres commerciaux et des chaînes de magasins dans lesquels des produits de marque turque sont offerts à la vente.

Programme de lettres de garantie pour la construction et l'exportation de navires: Les entreprises turques associées à la construction et/ou à l'exportation de navires reçoivent des lettres de

garantie leur permettant de trouver un financement auprès de banques tant nationales qu'étrangères ou d'obtenir de l'acquéreur un préfinancement sous forme soit d'acompte soit de versements échelonnés.

Programme spécifique de crédits à l'exportation: Il s'agit d'un mécanisme de financement avant expédition à moyen terme accordé aux fabricants/exportateurs pour leurs projets générateurs de devises. Dans le cadre de ce programme la Banque soutient les entreprises de construction de navires et d'usines, et les fabricants/exportateurs qui produisent des biens industriels à haute valeur ajoutée.

### **Programmes d'assurance**

Dans le cadre des programmes d'assurance-crédit à l'exportation, qui constituent la principale sphère d'activité de l'Eximbank turque, les créances à l'exportation sont assurées contre les risques commerciaux et politiques jusqu'à un certain plafond.

#### **Assurance-crédit à l'exportation à court terme**

Police globale d'assurance-crédit à l'exportation à court terme: Cette police d'assurance offre aux sociétés une police globale d'une année couvrant les exportations achetées au moyen de crédits à court terme. Le programme couvre tous les produits exportés par des entreprises turques.

Programme d'escompte du crédit à l'exportation après expédition: Il s'agit d'un mécanisme de crédit à court terme dans lequel deux des principales banques commerciales turques (avec lesquelles l'Eximbank turque a conclu un accord) escomptent les créances à l'exportation relatives à des expéditions couvertes par le programme d'assurance-crédit à l'exportation à court terme de l'Eximbank turque.

#### **Assurances à moyen et à long terme**

Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation: Il s'agit d'un programme d'assurance-acheteur qui couvre les risques politiques et commerciaux, tant avant qu'après l'expédition, au moyen d'une police unique. Ce programme couvre les exportations de biens d'équipement et de semi-équipement.

Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation couvrant les risques politiques après expédition: Il s'agit d'un nouveau programme d'assurance-acheteur à police unique couvrant les risques politiques après expédition pour des créances relatives à l'exportation de biens d'équipement et de semi-équipement dont les échéances peuvent aller jusqu'à cinq ans.

Police spécifique d'assurance-crédit à l'exportation couvrant tous les risques après expédition: Ce programme couvre les exportations de biens d'équipement et de semi-équipement à moyen et à long terme contre les risques politiques et commerciaux.

Régime d'assurance pour les entrepreneurs de services à l'étranger: Ce programme vise à assurer les activités des entrepreneurs turcs à l'étranger, dans des pays présentant un risque politique élevé. Ce programme est actuellement à l'examen.

Régime d'assurance des investissements à l'étranger: Il s'agit de couvrir les entreprises turques qui réalisent de nouveaux investissements directs à l'étranger contre les risques politiques. Ce programme a été élaboré en collaboration avec l'Agence multilatérale de garantie des investissements (AMGI). Il devrait être mis en œuvre en 1999.

2. Objectif et/ou objet de la subvention

**Programmes de crédit**

Crédits à l'exportation à court terme

Programme de crédits à l'exportation avant expédition en livres turques (PCEE LT): Ce programme a pour but de couvrir les besoins de financement des exportateurs et/ou des producteurs à vocation exportatrice dès les premiers stades de la production.

*Crédits destinés aux petites et moyennes entreprises (PME)*: Visent à soutenir les PME.

*Crédits destinés aux zones de développement prioritaire*: Ce programme vise à aider les exportateurs des zones de développement prioritaire et, à terme, à éliminer les disparités sociales et économiques qui existent entre ces régions et les régions développées de Turquie.

Programme de crédits à l'exportation avant expédition en devises: Similaire au PCEE LT.

Lignes de crédit destinées à des sociétés de commerce extérieur: Visent à aider les grandes sociétés de commerce d'exportation à couvrir leurs besoins de financement.

Programme de crédits en devises et en livres turques liés aux résultats à l'exportation: Ce programme vise à accroître la compétitivité des exportateurs sur les marchés internationaux.

Programme d'escompte du crédit à l'exportation à court terme: Ce programme vise à accroître la compétitivité des exportateurs turcs sur les marchés internationaux en leur permettant de vendre des marchandises turques à des conditions de paiement différé et en éliminant les risques à l'étranger, les encourageant ainsi à pénétrer de nouveaux marchés cibles.

**Crédits à l'exportation à moyen et à long terme**

Programme de crédit acheteurs/garantie: Ce programme vise à stimuler la compétitivité des exportateurs et des entrepreneurs turcs sur les marchés internationaux. Dans le cadre du programme, l'Eximbank turque permet aux acheteurs étrangers d'acquérir des marchandises et des services turcs en différant le paiement de leurs achats. En outre, la Banque assure à ces sociétés un environnement exempt de risques dans leurs activités sur des marchés présentant des risques politiques et commerciaux élevés.

Régime de financement des exportations de la Banque islamique de développement (BID): Ce programme vise à accorder un financement pour toutes les marchandises, dont la teneur en éléments d'origine nationale est d'au moins 40 pour cent, exportées vers des pays membres de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI) ou de l'OCDE.

Opérations de financement du commerce d'importation (ligne OFCI) de la BID: Ce programme fournit des fonds pour les importations de matières premières, de biens d'équipement et de semi-équipement provenant de pays membres et non membres de l'OCI, qui sont utilisés dans la production de marchandises destinées à l'exportation.

Programme de crédits à l'investissement dans des chaînes de magasins à l'étranger: Ce programme vise à soutenir les ventes directes de marchandises de marque turque aux consommateurs de marchés étrangers.

Programme de lettres de garantie pour la construction et l'exportation de navires: Ce programme permet d'offrir des facilités de crédit à l'exportation aux chantiers navals turcs afin d'accroître leur participation sur les marchés internationaux.

Programme spécifique de crédits à l'exportation: Ce programme vise à financer les demandes de crédit qui ne peuvent être satisfaites dans le cadre des programmes de crédit existants de l'Eximbank turque.

### **Programmes d'assurance**

À la suite de révisions effectuées en février 1997, l'assurance-crédit à l'exportation à court terme, qui était auparavant obligatoire pour les bénéficiaires du Programme de crédits à l'exportation avant expédition, est devenue facultative. Afin d'encourager les exportations vers les marchés cibles prioritaires grâce à la mise en place d'une couverture d'assurance, l'Eximbank turque a accordé des programmes d'assurance à certaines banques de ces pays dans le cadre des accords de financement commerciaux. Au titre de ces accords, les ILC émis par ces banques sont assurés contre les risques politiques et commerciaux.

#### **Assurance-crédit à l'exportation à court terme**

Police globale d'assurance-crédit à l'exportation à court terme: Ce crédit après expédition couvre les risques politiques et commerciaux.

Programme d'escompte du crédit à l'exportation après expédition: La Banque vise à orienter une certaine proportion des fonds des banques commerciales vers le financement des exportations.

#### **Assurance à moyen et à long terme**

Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation: Ce programme assure contre les risques commerciaux et politiques les exportations de biens d'équipement et de semi-équipement dont la teneur en éléments d'origine nationale est d'au moins 60 pour cent et qui sont vendus sur une durée de un à cinq ans.

Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation couvrant les risques politiques après expédition: Ce programme vise à assurer contre les risques politiques après expédition les créances, dont l'échéance peut aller jusqu'à cinq ans, liées à des exportations de biens d'équipement et de semi-équipement dont la teneur en éléments d'origine nationale est d'au moins 60 pour cent.

Police spécifique d'assurance-crédit à l'exportation couvrant tous les risques après expédition: Ce programme couvre les exportations de biens d'équipement et de semi-équipement à moyen et à long terme contre les risques politiques et commerciaux.

Régime d'assurance pour les entrepreneurs de services à l'étranger: Ce programme vise à assurer les activités à l'étranger des entrepreneurs turcs dans les pays présentant des risques politiques.

Régime d'assurance des investissements à l'étranger: Ce programme vise à assurer contre les risques politiques les investissements à l'étranger des sociétés turques.

### **3. Fondement et autorités compétentes**

L'Eximbank turque soumet régulièrement ses programmes annuels au Comité suprême consultatif et d'orientation du crédit que préside le Ministre d'État chargé du Trésor. Ce comité fixe le plafond des crédits que la Banque peut accorder, les garanties à émettre et les transactions à effectuer

en matière d'assurance, soit en tant que montant total, soit par pays. Les procédures et directives concernant la mise en œuvre de tous les programmes susmentionnés sont administrées dans le cadre de programmes annuels par le Conseil d'administration de la Banque. Concernant le crédit à moyen et à long terme et les régimes de garantie et d'assurance, la Banque respecte pleinement le Consensus de l'OCDE qui établit pour deux ans ou plus les lignes d'orientation des crédits à l'exportation bénéficiant d'une aide publique. En avril 1998, la Turquie est devenue membre à part entière du Groupe sur les crédits et garanties de crédit à l'exportation de l'OCDE. L'Eximbank turque est membre à part entière de l'Union de Berne, une association internationale des compagnies d'assurance du crédit à l'exportation. L'Eximbank turque fait régulièrement parvenir des renseignements à ces organisations.

#### 4. Forme de la subvention

##### **Crédits à l'exportation à court terme**

Sous forme de prêt.

##### **Programme de crédit acheteurs/garantie**

Peut se présenter sous la forme de prêt direct, d'assurance ou de garantie.

##### **Autres crédits à l'exportation à moyen et à long terme**

Sous forme de prêt.

##### **Régime d'assurance à court, moyen et long termes**

Sous forme d'assurance-crédit à l'exportation.

#### 5. À qui et comment la subvention est accordée

##### **Programmes de crédit**

###### Crédits à l'exportation à court terme

Programme de crédits à l'exportation avant expédition en livres turques (PCEE LT): Ce programme est accordé à des fabricants, fabricants-exportateurs et exportateurs. Le taux d'intérêt est fixé par l'Eximbank turque en fonction des taux du marché monétaire et de la durée de remboursement du prêt.

*Crédits destinés aux petites et moyennes entreprises (PME):* Les crédits ne sont accordés qu'à des fabricants et des fabricants-exportateurs de petite et moyenne importance, ayant jusqu'à 200 employés. Le taux d'intérêt est le même que pour le programme PCEE LT.

*Crédits destinés aux zones de développement prioritaire:* Les crédits sont accordés à des sociétés installées dans des zones de développement prioritaire en Turquie. Le taux d'intérêt est légèrement inférieur à celui du PCEE LT.

Programme de crédits à l'exportation avant expédition en devises: Les crédits sont accordés à des fabricants, fabricants-exportateurs et exportateurs. Le taux d'intérêt est celui du LIBOR + une fourchette ou du FIBOR + une fourchette, et du TIBOR pour les crédits en yen. La fourchette est fixée par l'Eximbank turque.



Lignes de crédit destinées à des sociétés de commerce extérieur: Les crédits sont accordés à des sociétés de commerce extérieur (SCE) et à des sociétés commerciales sectorielles (SCS) et sont alloués sur la base des résultats à l'exportation de l'année précédente. Les candidats doivent jouir du statut de SCE et SCS délivré par le Département du commerce extérieur. Le taux d'intérêt pour le **Programme de crédit à l'exportation à court terme destiné aux SCE** est le même que celui du PCEE LT, et le taux d'intérêt du **Programme de crédit en devises à court terme destiné aux sociétés de commerce extérieur** est le même que celui du PCEE FX.

Programmes de crédit à l'exportation en devises et en livres turques liés aux résultats à l'exportation: Les crédits sont accordés aux fabricants, fabricants exportateurs et exportateurs sauf les SCE et SCS. Le taux d'intérêt pour l'option FX est le même que celui du PCEE FX, et celui de l'option TL est le même que celui du PCEE LT.

Programme d'escompte du crédit à l'exportation à court terme: Les créances à l'exportation sont, sous réserve de l'acceptation des banquiers et/ou de lettres de crédit irrévocables, escomptées par l'Eximbank turque, ce qui permet aux exportateurs turcs de bénéficier d'un financement après expédition. Les créances à l'exportation ayant une échéance inférieure à 180 jours sont escomptées sur le LIBOR.

### **Crédits à l'exportation à moyen et à long terme**

Programme de crédit acheteur/garantie: Des lignes de crédit sont accordées, sous garantie souveraine, à des banques et établissements financiers correspondants dans divers pays. Les taux d'intérêt sont fixés entre les parties concernées, ainsi que conformément au Consensus de l'OCDE.

Régime de financement des exportations de la Banque islamique de développement (BID): Ce régime est destiné aux exportateurs turcs qui exportent des marchandises, dont la teneur en éléments d'origine nationale est d'au moins 40 pour cent, vers des pays membres de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI) ou de l'OCDE. La majoration correspond au taux du LIBOR + une fourchette par an, celle-ci étant fixée pour chaque transaction.

Opérations de financement du commerce d'importation (ligne OFCI) de la BID: Des crédits sont accordés aux importateurs turcs pour couvrir leurs besoins en intrants importés. Le taux de majoration est modifié et correspond au taux du LIBOR + 1,5 pour les importations en provenance des pays membres de l'OCI, et au taux du LIBOR + 2,5 pour les importations provenant des pays non membres.

Programme de crédits à l'investissement dans des chaînes de magasins à l'étranger: Des crédits sont accordés à des entrepreneurs turcs qui investissent dans la création de centres commerciaux et de chaînes de magasins dans des pays étrangers. Le taux d'intérêt est fixé au cas par cas, en fonction des conditions du marché et des caractéristiques des projets.

Programme de lettres de garantie pour la construction et l'exportation de navires: Les entreprises turques associées à la construction et/ou à l'exportation de navires reçoivent des lettres de garantie leur permettant de trouver un financement auprès de banques tant nationales qu'étrangères ou d'obtenir de l'acquéreur un préfinancement sous forme soit d'acompte, soit de versements échelonnés. Le pourcentage de commission est fixé par l'Eximbank turque pour chaque transaction.

Programme spécifique de crédits à l'exportation: Il s'agit d'un mécanisme de financement à moyen terme accordé aux fabricants/exportateurs pour leurs projets générateurs de devises en Turquie ou à l'étranger, avant expédition. Les modalités de ce mécanisme sont déterminées en fonction de chaque projet.

## **Programmes d'assurance**

### Assurance-crédit à l'exportation à court terme

Police globale d'assurance-crédit à l'exportation à court terme: Tous les exportateurs turcs peuvent bénéficier de ce programme. Le montant des primes varie en fonction de la classification du pays de l'acheteur du point de vue du risque, des conditions de paiement et du caractère de l'acquéreur (public/privé).

Programme d'escompte du crédit à l'exportation après expédition: Les créances à l'exportation d'exportateurs turcs relatives à des expéditions couvertes par le programme d'assurance-crédit à l'exportation à court terme de l'Eximbank turque sont escomptées par les banques commerciales. L'échéance est inférieure à 360 jours et le taux d'intérêt est celui du LIBOR + une fourchette. La fourchette est fixée par l'Eximbank turque.

### **Assurance à moyen et à long terme**

Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation: Tous les exportateurs turcs peuvent bénéficier de ce programme. Le montant des primes varie en fonction de la classification du pays de l'acheteur du point de vue du risque, des conditions de paiement et du caractère de l'acquéreur (public/privé).

Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation couvrant les risques politiques après expédition: Comme pour le Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation.

Police spécifique d'assurance-crédit à l'exportation couvrant tous les risques après expédition: Comme pour le Programme spécifique d'assurance-crédit à l'exportation.

Régime d'assurance pour les entrepreneurs de services à l'étranger: Les entreprises sous-traitantes turques engagées dans des projets clefs en main ou dans des projets partiels de construction, ou dans l'agrandissement et le montage de toutes sortes d'installations industrielles, obtenus sur appel d'offres d'un employeur étranger peuvent bénéficier de ce régime.

Régime d'assurance des investissements à l'étranger: Ce régime concerne les sociétés turques effectuant de nouveaux investissements directs dans des entreprises à l'étranger. Le montant des primes varie en fonction du pays et du niveau de l'investissement.

### **6. Durée de la subvention**

Les programmes de l'Eximbank turque ne sont pas limités dans le temps. Les programmes peuvent être révisés, supprimés, ou de nouveaux programmes peuvent être établis en fonction des besoins des exportateurs turcs et des règles et réglementations internationales.

Crédits accordés par l'Eximbank turque au cours des trois dernières années

(en millions de dollars EU)

<b>Programmes</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>
Crédits à l'exportation avant expédition en livres turques	772,3	732,1	855,0
Crédits à l'exportation avant expédition en devises	1 361,2	1 123,8	1 196,8
Crédits à l'exportation à court terme SCE	190,7	125,6	188,3
Crédits en devises à court terme SCE	361,0	415,1	436,2
Crédits en livres turques liés aux résultats à l'exportation	-	84,9	212,0
Crédits en devises liés aux résultats à l'exportation	282,5	393,9	343,2
Programme d'escompte du crédit à l'exportation, à court terme	-	12,0	13,0
Programmes de crédit acheteur/garantie	97,6	113,3	215,0
Régime de financement des exportations de la BID	19,1	3,4	3,1
Ligne OFCI de la BID	-	13,3	9,7
Crédits à l'investissement dans des chaînes de magasins à l'étranger	-	8,2	1,8
Programme de lettres de garantie pour la construction et l'exportation de navires	-	5,3	22,7
Programme spécifique de crédits à l'exportation	-	6,7	18,1

**III. PRODUITS AGRICOLES****A. DÉCRET N° 98/2 DU CONSEIL DU CRÉDIT, DE LA MONNAIE ET DE LA COORDINATION****1. Titre du programme de subvention**

Le programme de subvention s'intitule "Programme de subvention des exportations de produits agricoles". Le Décret n° 98/2 du Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination a été publié au Journal officiel du 20 février 1998 et a été appliqué du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 1998.

**2. Objectif et/ou objet de la subvention**

L'objectif du programme de subvention des exportations est de développer le potentiel d'exportation de la Turquie et d'orienter les excédents de production vers les exportations.

**3. Fondement et autorités compétentes**

L'organe chargé de la subvention est le Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination. Le Conseil se compose de Ministres d'État, du Ministre de l'agriculture, du Sous-Secrétaire du Ministère des finances, du Sous-Secrétaire à la planification, du Sous-Secrétaire au commerce extérieur, du Sous-Secrétaire au Trésor et du Gouverneur de la Banque centrale.

**4. Forme de la subvention**

La subvention est fournie sous forme de dons en espèces. Ces subventions sont accordées aux exportateurs de ces produits en tant que montant fixe en dollars EU par tonne.

5. Subvention unitaire

La subvention accordée par produit est indiquée ci-dessous.

Produit	Taux (dollars EU/tonne)	Part de la quantité exportée admise à bénéficier de la subvention
Agrumes	34	95%

6. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

On ne dispose pas de données statistiques permettant d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.

## B. DÉCRET N° 98/11 DU CONSEIL DU CRÉDIT, DE LA MONNAIE ET DE LA COORDINATION

1. Titre du programme de subvention

Le programme de subvention s'intitule "Programme de subvention des exportations de pommes". Le Décret n° 98/11 du Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination a été publié au Journal officiel du 21 juin 1998 et a été appliqué du 22 juin au 22 juillet 1998.

2. Objectif et/ou objet de la subvention

L'objectif de ce programme de subvention des exportations est d'orienter les excédents de production vers les exportations.

3. Fondement et autorités compétentes

L'organe chargé de la subvention est le Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination. Le Conseil se compose de Ministres d'État, du Ministre de l'agriculture, du Sous-Secrétaire du Ministère des finances, du Sous-Secrétaire à la planification, du Sous-Secrétaire au commerce extérieur, du Sous-Secrétaire au Trésor et du Gouverneur de la Banque centrale.

4. Forme de la subvention

La subvention est fournie sous forme de dons en espèces. Les subventions sont accordées aux exportateurs de ces produits sur la base d'un montant fixe en dollars EU par tonne.

5. Subvention unitaire

La subvention accordée par produit est indiquée ci-dessous.

Produit	Taux (dollars EU/tonne)
Pommes	65

6. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

On ne dispose pas de données statistiques permettant d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.

C. DÉCRET N° 98/12 DU CONSEIL DU CRÉDIT, DE LA MONNAIE ET DE LA COORDINATION

1. Titre du programme de subvention

Le programme de subvention s'intitule "Programme de subvention des exportations de produits agricoles". Le Décret n° 98/12 du Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination a été publié au Journal officiel du 30 juin 1998 et a été appliqué du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1998. Il remplace les Décrets n° 97/2 et 97/4.

2. Objectif et/ou objet de la subvention

L'objectif de ce programme de subvention des exportations est de développer le potentiel d'exportation de produits agricoles transformés de la Turquie.

3. Fondement et autorités compétentes

L'organe chargé de la subvention est le Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination. Le Conseil se compose de Ministres d'État, du Ministre de l'agriculture, du Sous-Secrétaire du Ministère des finances, du Sous-Secrétaire à la planification, du Sous-Secrétaire au commerce extérieur, du Sous-Secrétaire au Trésor et du Gouverneur de la Banque centrale.

4. Forme de la subvention

Le montant des subventions versées aux producteurs/exportateurs ou aux exportateurs est obtenu après déduction des sommes qu'ils doivent aux organismes publics (impôts, cotisations de sécurité sociale, dépenses d'énergie, frais de télécommunication).

5. Subvention unitaire

La subvention accordée par produit est indiquée ci-dessous.

Produit	Taux (dollars EU/tonne)	Part de la quantité exportée admise à bénéficier de la subvention
Fleurs coupées (fraîches)	297	59%
Légumes, congelés (sauf les pommes de terre)	107	40%
Légumes (déshydratés)	370	23%
Fruits (congelés)	94	32%
Conserves, pâtes	57	72%
Préparations de fruits homogénéisées	55	69%
Jus de fruits (concentrés)	170	33%
Huile d'olive	96	100%
Pommes de terre (congelées et frites)	55	85%
Préparations ou conserves de poisson	150	100%
Viande de volaille (sauf les abats comestibles)	202	28%
Crème	70	87%
Œufs	\$7/1 000 pièces	10%

La deuxième colonne précise que la subvention ne sera versée que pour un pourcentage déterminé de la quantité exportée. Ce système a été mis en place pour tenir compte des limites de quantités que le gouvernement turc a acceptées pour chaque produit subventionné quand il a signé l'Accord de l'OMC sur l'agriculture.

6. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

On ne dispose pas de données statistiques permettant d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.

## D. DÉCRET N° 98/18 DU CONSEIL DU CRÉDIT, DE LA MONNAIE ET DE LA COORDINATION

1. Titre du programme de subvention

Le programme de subvention s'intitule "Programme de subvention des exportations de pommes". Le Décret n° 98/18 du Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination a été publié au Journal officiel du 30 septembre 1998 et a été appliqué du 1<sup>er</sup> octobre 1998 au 30 avril 1999.

2. Objectif et/ou objet de la subvention

L'objectif de ce programme de subvention des exportations est de développer le potentiel d'exportation de la Turquie et d'orienter les excédents de production vers les exportations.

3. Fondement et autorités compétentes

L'organe chargé de la subvention est le Conseil du crédit, de la monnaie et de la coordination. Le Conseil se compose de Ministres d'État, du Ministre de l'agriculture, du Sous-Secrétaire du Ministère des finances, du Sous-Secrétaire à la planification, du Sous-Secrétaire au commerce extérieur, du Sous-Secrétaire au Trésor et du Gouverneur de la Banque centrale.

4. Forme de la subvention

La subvention est fournie sous forme de dons en espèces. Ces subventions sont accordées aux exportateurs de ce produit sur la base d'un montant fixe en dollars EU par tonne.

5. Subvention unitaire

La subvention accordée par produit est indiquée ci-dessous.

Produit	Taux (dollars EU/tonne)
Pommes	65

6. Données statistiques permettant d'évaluer les effets de la subvention sur le commerce

On ne dispose pas de données statistiques permettant d'évaluer les effets de cette subvention sur le commerce.